

# Trouble Paying Your Energy Bills?

## Elizabethtown Gas and PSE&G can help!

Join representatives from Elizabethtown Gas, PSE&G, LIHEAP/USF, PAGE, NJ SHARES and Comfort Partners for information on Energy Assistance Programs and assistance with completing program applications.

### Energy Assistance Application Days

(Please see dates below)

#### **Union County**

**Tuesday, September 11**

12:00 p.m. - 4:00 p.m.

Westfield Community Center  
558 W Broad Street  
Westfield, NJ 07090

#### **Middlesex County**

**Wednesday, September 12**

9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Alliance Center for Independence  
629 Amboy Avenue  
Edison, NJ 08837

**Thursday, October 4**

1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Thomas J. Deverin  
Community Senior Center  
100 Cooke Avenue  
Carteret, NJ 07008

### Please remember to bring:

- Social Security cards for all household members
- Driver's license
- Proof of Income for all household members
- Deed or rental lease
- Recent natural gas and electric bill
- 2017 Tax return

**For more information, contact [mdelaplain@sjindustries.com](mailto:mdelaplain@sjindustries.com)**

## ¿Tiene problemas para pagar sus facturas de energía? ¡Elizabethtown Gas y PSE&G pueden ayudarle!

Reúnase con representantes de Elizabethtown Gas, PSE&G, LIHEAP/USF, PAGE, NJ SHARES y Comfort Partners para obtener información sobre los Programas de Asistencia de Energía y para ayudarle a completar las solicitudes de dichos programas.

### Días de Ayuda para Aplicar por Asistencia de Energía (Consulte los siguientes días para aplicar por Asistencia de Energía).

#### Condado de Unión

##### Martes, 11 de Septiembre

12:00 p.m. - 4:00 p.m.

Westfield Community Center  
558 W Broad Street  
Westfield, NJ 07090

#### Condado de Middlesex

##### Miércoles, 12 de Septiembre

9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Alliance Center for Independence  
629 Amboy Avenue  
Edison, NJ 08837

##### Jueves, 4 de Octubre

1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Thomas J. Deverin  
Community Senior Center  
100 Cooke Avenue  
Carteret, NJ 07008

### Recuerde traer con usted:

- Tarjetas de Seguro Social para todos los miembros del hogar
- Licencia de conducir
- Talones de Pago de todos los miembros del hogar
- Contrato de arrendamiento o título de propiedad
- Facturas recientes de servicio de gas y electricidad
- 2017 declaración de impuestos.

Para más información, por favor contactar a [mdelaplain@sjindustries.com](mailto:mdelaplain@sjindustries.com)